

ONETOUCH[®] Verio Flex

Sistema de supervisión de
glucosa en la sangre



**Manual del
propietario**

Instrucciones
de uso

ONETOUCH[®] **Verio Flex**

Sistema de supervisión de
glucosa en la sangre

Manual del propietario

¡Gracias por elegir OneTouch®!

El sistema de supervisión de glucosa en la sangre OneTouch Verio Flex™ es una de las últimas innovaciones de productos de OneTouch®.

Su medidor OneTouch Verio Flex™ está diseñado para conectarse (sincronizarse) con una variedad de dispositivos inalámbricos compatibles que ejecutan aplicaciones de software que le permiten revisar sus resultados, obtener gráficos de estos y lo ayudan a identificar patrones. Los resultados del medidor se envían a los dispositivos compatibles a través de BLUETOOTH® Smart (conexión inalámbrica) o una conexión mediante cable USB.

Todo medidor OneTouch® está diseñado para ayudarle con las pruebas de glucosa y a controlar su diabetes.










Este Manual del propietario ofrece una explicación completa sobre cómo usar su nuevo medidor y suministros para realizar pruebas. Revisa lo que hay que hacer y lo que hay que evitar para medir su nivel de glucosa en la sangre. Mantenga el Manual del propietario en un lugar seguro; es posible que deba consultarlo en el futuro.

Esperamos que los productos y servicios de OneTouch® sigan siendo parte de su vida.

Dispositivos inalámbricos compatibles

Visite www.OneTouch.com para obtener información sobre cuáles son los dispositivos inalámbricos compatibles con su medidor OneTouch Verio Flex™ y dónde/cómo puede descargar la aplicación para dispositivos móviles OneTouch Reveal® en su dispositivo inalámbrico compatible.

Símbolos e iconos del medidor

	Encendido del medidor
	Batería baja
	Batería agotada
	Solución de control
	Proceso de sincronización
	Función BLUETOOTH® Smart activada
	Modo de historial (resultados anteriores)
	Aplicar muestra
	Flecha de indicador de rango
SET	Modo de configuración

Otros símbolos e iconos



Precauciones y advertencias: Consulte la información sobre seguridad en el Manual del propietario y en los prospectos que se suministraron con su sistema.



Corriente directa

Antes de comenzar

Antes de usar este producto para realizar pruebas de glucosa en la sangre, lea atentamente este Manual del propietario y los prospectos que se suministran con las tiras reactivas OneTouch Verio[®], la solución de control OneTouch Verio[®] y el dispositivo de punción OneTouch[®] Delica[®].

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES:

- Este medidor y el dispositivo de punción están diseñados para que los utilice un solo paciente. **No** los comparta con nadie más, ni siquiera con miembros de la familia. **No** lo utilice en múltiples pacientes.
- Después del uso y la exposición a la sangre, se considera que todas las partes de este kit implican un riesgo biológico. Un kit usado potencialmente transmite enfermedades infecciosas incluso después de que haya realizado la limpieza y la desinfección.

Para obtener más información, consulte: FDA Public Health Notification: "Use of Fingerstick Devices on More than One Person Poses Risk for Transmitting Bloodborne Pathogens: Initial Communication" (2010) (Aviso de Salud Pública de la FDA: "El uso de los dispositivos de punción capilar en más de una persona implica riesgo de transmisión de patógenos transportados en la sangre: comunicación inicial") <http://www.fda.gov/MedicalDevices/Safety/AlertsandNotices/ucm224025.htm>.

CDC Clinical Reminder: "Use of Fingerstick Devices on More than One Person Poses Risk for Transmitting Bloodborne Pathogens" (2010) (Recordatorio clínico de CDC: "El uso de los dispositivos de punción capilar en más de una persona implica riesgo de transmisión de patógenos transportados en la sangre") <http://www.cdc.gov/injectionsafety/Fingerstick-DevicesBGM.html>.

Uso previsto

El sistema de supervisión de glucosa en la sangre OneTouch Verio Flex™ está diseñado para utilizarse en la medición cuantitativa de glucosa (azúcar) en muestras de sangre total capilar fresca extraídas de la yema del dedo.

El sistema de supervisión de glucosa en la sangre OneTouch Verio Flex™ está diseñado para autodiagnóstico fuera del cuerpo (uso para diagnóstico *in vitro*) por personas con diabetes en el hogar como ayuda para monitorear la eficacia del control de la diabetes.

Limitaciones

El sistema de supervisión de glucosa en la sangre OneTouch Verio Flex™ está diseñado para ser utilizado por un solo paciente y no debe compartirse. El sistema no debe utilizarse para el diagnóstico o la detección de la diabetes ni para uso neonatal. El sistema no debe utilizarse en pacientes con enfermedades críticas, pacientes en estado de shock, pacientes gravemente deshidratados o pacientes en estado hiperosmolar.

Principio de prueba

La glucosa en la muestra de sangre se mezcla con la enzima FAD-GDH (consulte la página 104) en la tira reactiva y se produce una pequeña corriente eléctrica. La potencia de esta corriente calcula su nivel de glucosa en la sangre. Luego, muestra el resultado de la glucosa en la sangre y lo guarda en la memoria del medidor.

Use solamente la solución de control y tiras reactivas OneTouch Verio® con el medidor OneTouch Verio Flex™.

Tecnología inalámbrica BLUETOOTH® Smart

La tecnología inalámbrica BLUETOOTH® Smart se usa en algunos teléfonos inteligentes y muchos otros dispositivos. Su medidor OneTouch Verio Flex™ usa la tecnología inalámbrica BLUETOOTH® Smart para establecer emparejamientos y enviar sus resultados de glucosa a dispositivos inalámbricos compatibles.

El medidor OneTouch Verio Flex™ está diseñado para funcionar con la aplicación para dispositivos móviles OneTouch Reveal®.

Visite www.OneTouch.com para obtener información sobre cuáles son los dispositivos inalámbricos compatibles con su medidor OneTouch Verio Flex™ y dónde/cómo

puede descargar la aplicación para dispositivos móviles OneTouch Reveal® en su dispositivo inalámbrico compatible.

Cuando use el sistema OneTouch Verio Flex™, le sugerimos que empareje su medidor OneTouch Verio Flex™ con un dispositivo inalámbrico compatible y haga un seguimiento de sus resultados. Consulte la página 31 para conocer las instrucciones de emparejamiento.

Los cambios o modificaciones que no estén aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la capacidad del usuario de hacer funcionar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC).

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencias nocivas y (2) este dispositivo debe aceptar todas las interferencias que reciba, incluidas las que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo se ha probado y se ha determinado que cumple con los límites para considerarse un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable para la interferencia nociva dentro de una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de conformidad con las instrucciones, puede producir una interferencia nociva para las comunicaciones por radio. No obstante, no hay garantías de que no se producirá ningún tipo de interferencia en una instalación en particular. Si este equipo genera interferencia nociva a la recepción de radio o televisión, que puede determinarse mediante el encendido y el apagado del equipo, se alienta al usuario a tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Vuelva a orientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida de un circuito diferente de aquella a la que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico en radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Si experimenta problemas de interferencia con el medidor, trate de alejar el medidor de la fuente de interferencia. También puede mover el dispositivo electrónico o su antena a otra ubicación para resolver el problema.

Estas disposiciones ayudan a garantizar que el medidor no afectará al funcionamiento de otros dispositivos electrónicos cercanos. Además, el uso del medidor no debe verse afectado por otros dispositivos electrónicos.

⚠ADVERTENCIA: La función BLUETOOTH® Smart de su medidor envía los resultados de la prueba a su dispositivo inalámbrico compatible. Para evitar el envío de los resultados de otras personas a su dispositivo inalámbrico compatible, **no deje que nadie más utilice su medidor para comprobar la glucosa en la sangre. El medidor está diseñado para que lo utilice un solo paciente.**

⚠️ ADVERTENCIA: En las ubicaciones en las que no se permite el uso del teléfono celular, como los hospitales, los consultorios de algunos profesionales de atención médica y los aviones, debe desactivar la función **BLUETOOTH® Smart**. Consulte la página 29 para obtener más información.

Marca comercial BLUETOOTH® Smart

La marca denominativa **BLUETOOTH®** y los logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y todo uso de dichas marcas por parte de LifeScan Scotland Ltd. se realiza bajo licencia. Las demás marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Índice de contenidos

1	Familiarícese con el sistema	14
2	Configuración del sistema	24
	Configuración del medidor.....	24
	Cómo establecer una conexión con un dispositivo inalámbrico compatible	29
	Cómo apagar el medidor.....	35
3	Cómo realizar una prueba	36
	Cómo realizar una prueba de glucosa en la sangre	36
	Prueba con solución de control	60
4	Cómo revisar resultados anteriores	70

5	Cómo editar sus configuraciones.....	76
	Cómo editar la hora y la fecha	76
	Cómo editar sus límites de rango	77
6	Cómo cuidar su sistema.....	80
7	Batería	86
8	Solución de problemas en su sistema	90
9	Información detallada acerca de su sistema	100
10	Índice	112

1 Familiarícese con el sistema

Su sistema de supervisión de glucosa en la sangre OneTouch Verio Flex™

Incluido con el kit:



Medidor OneTouch Verio Flex™ (batería de litio de tipo botón CR2032 incluida)



Dispositivo de punción



Lancetas

NOTA: Si algún artículo en su kit falta o presenta defectos, comuníquese con el Servicio al cliente. Como su socio en el cuidado de la diabetes, lo invitamos a que se comuniquen con nosotros (disponible los 7 días de la semana, de 8 a. m. - 10 p. m., hora del Este) al 1 888 567-3003 (inglés), 1 888 567-3010 (español), o www.OneTouch.com.

NOTA: Si se incluye algún otro tipo de dispositivo de punción, consulte las instrucciones por separado de dicho dispositivo.

1 Familiarícese con el sistema

Disponible por separado:

Los artículos que se ilustran a continuación son necesarios, pero posiblemente no están incluidos en el kit:

Estos se venden por separado. Consulte la caja del medidor para obtener una lista de los artículos incluidos.



Solución de control
de nivel 3
OneTouch Verio®*
(Vial con tapa azul)



Solución de control
de nivel 4
OneTouch Verio®*
(Vial con tapa roja)



Tiras reactivas
OneTouch Verio®*

*Las soluciones de control y las tiras reactivas OneTouch Verio® se venden por separado. Para ver la disponibilidad de las tiras reactivas y de la solución de control, comuníquese con el Servicio al cliente o consulte con su farmacéutico o profesional médico.

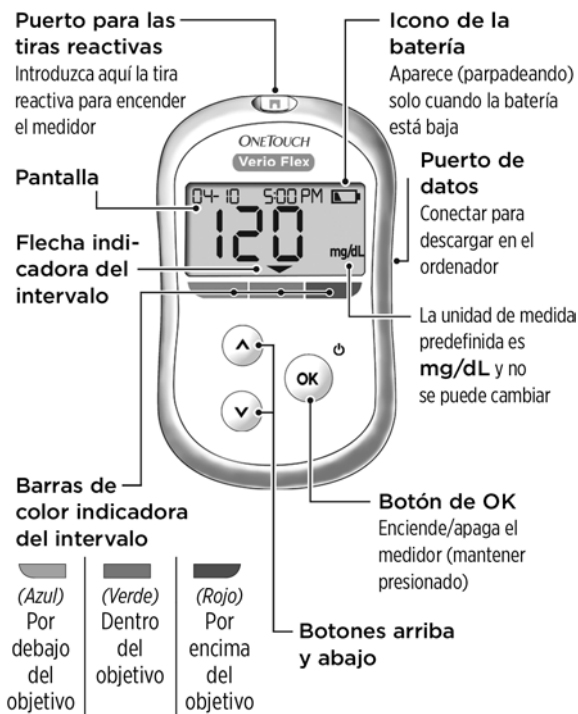
Puede usar la solución de control de nivel 3 OneTouch Verio® o la solución de control de nivel 4 OneTouch Verio® con su medidor OneTouch Verio Flex.

⚠ADVERTENCIA: Mantenga el medidor y los suministros para realizar pruebas fuera del alcance de niños pequeños. Los artículos pequeños como la puerta de la batería, las baterías, las tiras reactivas, las lancetas, las cubiertas protectoras de las lancetas y la tapa del vial de la solución de control constituyen riesgos de asfixia. No ingiera ni trague ninguno de estos artículos.

1 Familiarícese con el sistema

Familiarícese con su sistema de supervisión de glucosa en la sangre OneTouch Verio Flex™

Medidor

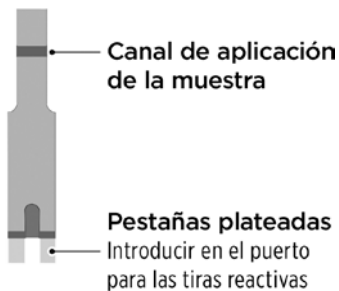




1 Familiarícese con el sistema

Familiarícese con su tira reactiva OneTouch Verio®

Tira reactiva



La función de indicador de rango

El medidor OneTouch Verio Flex™ le indica automáticamente si su resultado actual se encuentra por debajo o por encima de los límites de su rango, o bien dentro de estos. Para ello, muestra su resultado actual con una flecha del indicador de rango que apunta a una barra de color del indicador de rango correspondiente que se ubica debajo de la pantalla del medidor. Use la flecha y la barra de color del indicador de rango en conjunto para interpretar sus resultados.



1 Familiarícese con el sistema

Tres opciones posibles del indicador de rango

Una flecha del indicador de rango aparecerá justo debajo de su resultado después de cada prueba según cómo haya configurado sus límites de rango inferior y superior en el medidor.

Aspectos que debe tener en cuenta antes de usar la función de indicador de rango:

- El medidor viene con límites de rango configurados previamente. El límite de rango inferior configurado previamente es de 70 mg/dL y el límite de rango superior configurado previamente es de 180 mg/dL. Puede cambiar estos límites según sea necesario para satisfacer sus necesidades. Consulte la página 77 para obtener detalles sobre los límites de rango configurados previamente y la modificación de sus límites de rango.



Ejemplo

Resultado por debajo del rango



Ejemplo

Resultado dentro del rango





Ejemplo

Resultado por encima del rango

- Si decide cambiar sus límites de rango, no se modificarán las flechas del indicador de rango guardadas en la memoria del medidor con los resultados anteriores. No obstante, las nuevas pruebas mostrarán flechas del indicador de rango que reflejarán sus cambios.

Configuración del medidor

Encienda su medidor


Para encender su medidor, mantenga presionado  hasta que aparezca la pantalla inicial de prueba. Una vez que el dispositivo esté encendido, suelte . También puede encender el medidor mediante la inserción de una tira reactiva.



Cada vez que encienda el medidor, aparecerá la pantalla de inicio durante unos segundos. Todos los segmentos de la pantalla deberían aparecer durante un breve período para indicar que el medidor funciona correctamente. Si el medidor no enciende, revise la batería.

⚠PRECAUCIÓN:

Si ve que faltan algunos segmentos dentro de la pantalla de inicio, es posible que haya un problema con el medidor. Comuníquese con el Servicio al cliente. Comuníquese con nosotros al 1 888 567-3010.

NOTA: Si encendió el medidor por primera vez mediante la inserción de una tira reactiva en lugar de presionar , no podrá realizar una prueba de glucosa hasta haber completado la primera configuración.

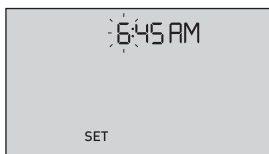
Primera configuración

Para encender su medidor, mantenga presionado **OK** hasta que aparezca la pantalla de inicio. Una vez que el dispositivo esté encendido, suelte **OK**. En ese momento, el medidor le indicará automáticamente que configure la fecha y la hora. El icono SET aparecerá en pantalla para indicar que el medidor ha ingresado al modo de instalación.

Configuración de la hora

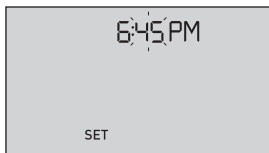
La hora estará intermitente

- Si la hora que se muestra es la correcta, presione **OK** para confirmar.
- Si la hora que se muestra no es correcta, presione **^** o **v** para cambiar la hora, y presione **OK** para confirmar.







Los minutos estarán intermitentes

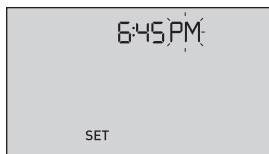
- Si los minutos que se muestran son correctos, presione **OK** para confirmar.
- Si los minutos que se muestran no son correctos, presione **^** o **v** para cambiar los minutos, y presione **OK** para confirmar.



2 Configuración del sistema

La selección del formato AM/PM estará intermitente





- Si el formato AM/PM que se muestra es el correcto, presione  para confirmar.
- Si el formato AM/PM que se muestra no es correcto, presione  o  para cambiar el formato AM/PM, y presione  para confirmar.

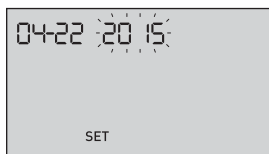


Configuración de la fecha





Tras finalizar la configuración de la hora, el medidor pasará automáticamente a la configuración de la fecha.

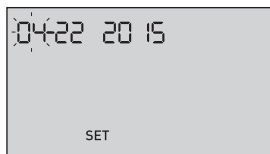
El año estará intermitente

- Si el año que se muestra es el correcto, presione  para confirmar.
- Si el año que se muestra no es correcto, presione  o  para cambiar el año, y presione  para confirmar.







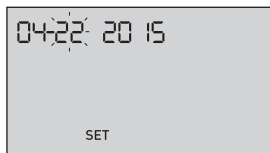
El mes estará intermitente

- Si el mes que se muestra es el correcto, presione  para confirmar.
- Si el mes que se muestra no es correcto, presione  o  para cambiar el mes, y presione  para confirmar.



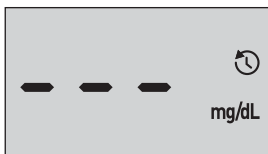
El día estará intermitente

- Si el día que se muestra es el correcto, presione  para confirmar.
- Si el día que se muestra no es correcto, presione  o  para cambiar el día, y presione  para confirmar.



2 Configuración del sistema

Ahora está listo para realizar una prueba. Consulte la sección *Cómo medir su nivel de glucosa en la sangre* en el capítulo 3.



NOTA: Tras completar la primera configuración, aparecerá una pantalla con tres guiones. Una vez que comience a realizar las pruebas, el último resultado aparecerá en lugar de los tres guiones, junto con la fecha y la hora de realización de la prueba.


Cómo ajustar la configuración de la fecha y la hora después de la primera configuración





Puede ajustar la configuración de la fecha y la hora del medidor después de la primera configuración. Mantenga presionado para encender el medidor; luego, mantenga presionados y al mismo tiempo. Aparecerá la pantalla SET. Consulte la página 76.

Tras ajustar la configuración, el medidor saldrá del modo de configuración y aparecerá la pantalla con el último resultado.

Cómo establecer una conexión con un dispositivo inalámbrico compatible

Cómo activar o desactivar la función BLUETOOTH® Smart

Para poder conectar su medidor con su dispositivo inalámbrico compatible, será necesario activar la función BLUETOOTH® Smart. El símbolo  aparecerá en la pantalla del medidor cuando la función BLUETOOTH® Smart esté activada. Si el símbolo  no aparece en la pantalla, la función BLUETOOTH® Smart está desactivada.

- Para activar la función BLUETOOTH® Smart, presione  y  al mismo tiempo.
- Para desactivar la función BLUETOOTH® Smart, presione  y  al mismo tiempo.



El símbolo  indica que la función BLUETOOTH® Smart está activada

NOTA: La función BLUETOOTH® Smart se DESACTIVARÁ durante una prueba de glucosa en la sangre.

2 Configuración del sistema

Información general sobre el emparejamiento

El emparejamiento permite que su medidor OneTouch Verio Flex™ se comunique con dispositivos inalámbricos compatibles. Los dispositivos deben encontrarse a una distancia máxima de 26 pies entre sí para poder emparejarse y sincronizarse. Descargue la aplicación para dispositivos móviles OneTouch Reveal® de la tienda de aplicaciones correspondiente antes de emparejar el medidor y el dispositivo inalámbrico compatible.


Se pueden emparejar varios medidores OneTouch Verio Flex™ con su dispositivo inalámbrico compatible. Por ejemplo, su dispositivo inalámbrico compatible puede emparejarse con un medidor que esté en el hogar y otro en el trabajo. Para emparejar varios medidores, repita las instrucciones de emparejamiento para cada medidor. Consulte la página 31 para conocer las instrucciones de emparejamiento.

Su medidor OneTouch Verio Flex™ puede emparejarse con varios dispositivos inalámbricos compatibles. Para emparejar varios dispositivos inalámbricos compatibles, repita las instrucciones de emparejamiento para cada dispositivo inalámbrico compatible.

Instrucciones de emparejamiento

1. En primer lugar, encienda su medidor con el botón 

2. La función BLUETOOTH® Smart se activa presionando  y  juntos

Aparecerá el símbolo  para indicar que la función BLUETOOTH® Smart está activada.



3. Abra la aplicación para dispositivos móviles OneTouch Reveal® y siga las instrucciones para emparejar el medidor con su dispositivo inalámbrico compatible

2 Configuración del sistema


4. Busque "OneTouch" y los 4 últimos caracteres del número de serie del medidor en la pantalla del dispositivo inalámbrico compatible para identificar correctamente su medidor

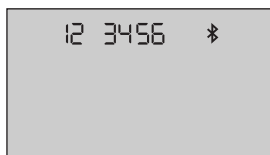


5. Cuando lo indique la aplicación para dispositivos móviles OneTouch Reveal®, el medidor mostrará un número de identificación personal (PIN) de seis dígitos

Introduzca el número PIN en su dispositivo inalámbrico compatible usando el teclado.

⚠PRECAUCIÓN:

Asegúrese de que el PIN que introduzca en su dispositivo inalámbrico compatible coincida con el PIN que figura en la pantalla de su medidor. Si un número PIN aparece inesperadamente en la pantalla de su medidor, cancele la solicitud de PIN mediante la inserción de una tira reactiva para realizar una prueba o presione el botón  para ingresar al modo de historial.



**Ejemplo de número PIN
mostrado en el medidor**

6. Espere a que su dispositivo inalámbrico compatible indique que el medidor y el dispositivo están emparejados

2 Configuración del sistema


Sincronización para el envío inalámbrico de los resultados a la aplicación para dispositivos móviles OneTouch Reveal®

Tras emparejar el medidor con su dispositivo inalámbrico compatible, está listo para enviar resultados a la aplicación para dispositivos móviles OneTouch Reveal®.

1. Abra la aplicación para dispositivos móviles OneTouch Reveal® en su dispositivo inalámbrico compatible

2. Mantenga presionado para encender el medidor y asegúrese de que la función BLUETOOTH® Smart esté ENCENDIDA, según lo indica el símbolo ()

De ser necesario, presione  y  al mismo tiempo para activar la función BLUETOOTH® Smart.


El símbolo de sincronización () está intermitente en la pantalla del medidor.

En la aplicación, aparecerá el mensaje "Syncing Data (Proceso de sincronización de datos)" para notificarle que el medidor se está comunicando con la aplicación.




Proceso de sincronización de datos

Luego de la sincronización, el símbolo correspondiente desaparecerá, el mensaje "Syncing Data (Proceso de sincronización de datos)" desaparecerá de la aplicación y en la aplicación se mostrará una lista de los nuevos resultados enviados desde el medidor.

NOTA: La inserción de una tira reactiva durante la transmisión cancelará la transferencia de todos los resultados. El símbolo  aparece en la pantalla de manera intermitente y puede continuar con la prueba.

Cómo apagar el medidor

Existen tres formas de apagar el medidor:

- Mantener presionado  durante varios segundos hasta que el medidor se apague.
- Retirar la tira reactiva.
- Su medidor se apagará solo si se deja solo por dos minutos.

NOTA: Luego de una prueba de glucosa, el medidor estará disponible para establecer una conexión mediante BLUETOOTH® Smart de hasta 4 horas. Consulte la página 71 para obtener más detalles.

Cómo realizar una prueba de glucosa en la sangre

Cómo prepararse para una prueba de glucosa en la sangre

NOTA: A muchas personas les resulta útil practicar la prueba con la solución de control antes de probar con sangre por primera vez. Consulte la página 60.

Debe tener preparadas las siguientes cosas cuando realice la prueba:

Medidor OneTouch Verio Flex™

Tiras reactivas OneTouch Verio®

Dispositivo de punción

Lancetas estériles

NOTA:

- Use únicamente tiras reactivas OneTouch Verio®.
- A diferencia de otros medidores de glucosa en la sangre, no se necesita ningún paso que codifique el sistema OneTouch Verio Flex™.
- La prueba se debe realizar dentro del rango de funcionamiento de temperatura (50 a 104 °F).
- Antes de realizar la prueba, asegúrese de que su medidor y las tiras reactivas estén aproximadamente a la misma temperatura.

- Guarde las tiras reactivas en un lugar fresco y seco entre 41 °F y 86 °F.
- **No** realice la prueba si hay condensación (acumulación de agua) en el medidor. Lleve el medidor y las tiras reactivas a un lugar fresco y seco, y espere a que la superficie del medidor se seque antes de realizar la prueba.
- **No** abra el vial de tiras reactivas hasta que esté listo para retirar una tira y hacerse la prueba. Utilice la tira reactiva **inmediatamente** después de haberla sacado del vial.
- Tape bien el vial inmediatamente después de su uso para evitar contaminación o daño.
- Guarde las tiras reactivas no utilizadas únicamente en el vial original.
- **No** vuelva a colocar la tira reactiva usada en el vial después de realizar una prueba.
- **No** vuelva a utilizar una tira reactiva en la que se haya aplicado sangre, solución de control o contaminantes. Las tiras reactivas deben utilizarse solo una vez.
- Con las manos limpias y secas, puede tocar cualquier parte de la superficie de la tira reactiva. Las tiras reactivas **no** deben doblarse, cortarse ni modificarse de ninguna manera.

3 Cómo realizar una prueba

- Cuando abra por primera vez un vial nuevo de tiras reactivas, anote la fecha de desecho en la etiqueta. Consulte el prospecto de las tiras reactivas o la etiqueta del vial para obtener instrucciones sobre cómo determinar la fecha de desecho.
- No es recomendable comparar los resultados de la prueba de glucosa en la sangre realizada con este medidor con los resultados obtenidos de un medidor diferente. Los resultados pueden diferir entre los medidores y no son una medición útil del funcionamiento correcto de su medidor.

IMPORTANTE: Si otra persona lo ayuda con la realización de la prueba, el medidor debe limpiarse siempre antes de que los use dicha persona. Consulte la página 80.

⚠PRECAUCIÓN:

- El sistema de supervisión de glucosa en la sangre OneTouch Verio Flex™ no debe utilizarse dentro de las 24 horas de haber recibido una prueba de absorción de D-xilosa, pues puede proporcionar resultados altos inexactos.
- **No** use la familia de medidores OneTouch Verio® cuando se sospeche o se sepa que hay PAM (Pralidoxima) presente en la muestra de sangre completa.

- **No** utilice las tiras reactivas si el vial está dañado o quedó abierto. Esto podría ocasionar mensajes de error o resultados inexactos. Comuníquese inmediatamente con el Servicio al cliente si el vial de tiras reactivas está dañado. Comuníquese con nosotros al 1 888 567-3010.
- Si no puede realizar la prueba debido a un problema con los suministros para realizar pruebas, comuníquese con su profesional médico. Si la prueba no puede realizarse, la toma de decisiones para el tratamiento podría demorarse y conducir a un problema grave de salud.
- El vial de tiras reactivas contiene agentes desecantes que podrían ser nocivos si se inhalan o se ingieren, y podrían producir irritación de la piel o de los ojos.
- **No** utilice tiras reactivas después de la fecha de vencimiento (impresa en el vial) o la fecha de desecho, la que sea anterior, o sus resultados pueden ser inexactos.

3 Cómo realizar una prueba

Familiarícese con su dispositivo de punción OneTouch® Delica®



NOTA:

- El dispositivo de punción OneTouch® Delica® usa ÚNICAMENTE lancetas OneTouch® Delica®.
- Si se incluye algún otro tipo de dispositivo de punción, consulte las instrucciones por separado de dicho dispositivo.
- El sistema de supervisión de glucosa en la sangre OneTouch Verio Flex™ no se ha evaluado para pruebas en lugares alternativos (AST). Use solamente las yemas de los dedos cuando realice pruebas con el sistema.
- El sistema de punción OneTouch® Delica® no incluye los materiales necesarios para realizar las pruebas en lugares alternativos (AST). El sistema de punción OneTouch® Delica® no debe utilizarse en el antebrazo o en la palma con el sistema de supervisión de glucosa en la sangre OneTouch Verio Flex™.

3 Cómo realizar una prueba

Precauciones con la lanceta

⚠PRECAUCIÓN:

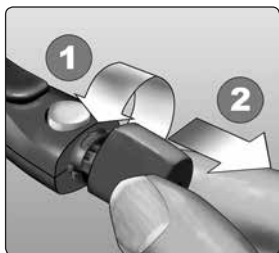
Para reducir el riesgo de infección y de contraer enfermedades transmitidas por la sangre:

- Asegúrese de lavar el lugar de donde se extraerá la muestra con agua tibia y jabón, enjuagarlo y secarlo antes de la toma de muestras.
- El dispositivo de punción está diseñado para ser utilizado por un único usuario. Nunca comparta una lanceta ni el dispositivo de punción con nadie.
- Utilice siempre una lanceta nueva y estéril cada vez que realice una prueba.
- Conserve siempre limpios el medidor y el dispositivo de punción (consulte la página 80).
- El medidor y el dispositivo de punción están diseñados para que los utilice un solo paciente. **No** los comparta con nadie, ni siquiera con miembros de la familia. **No** lo utilice en múltiples pacientes.
- Después del uso y la exposición a la sangre, se considera que todas las partes de este kit implican un riesgo biológico. Un kit usado puede transmitir enfermedades infecciosas incluso después de que haya realizado la limpieza y la desinfección.

Cómo preparar el dispositivo de punción

1. Retire la tapa del dispositivo de punción

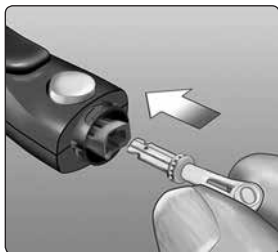
Para retirar la tapa, hágala girar hacia la izquierda y luego retírela del dispositivo.



3 Cómo realizar una prueba

2. Inserte una lanceta estéril en el dispositivo de punción

Alinee la lanceta tal como se muestra aquí, de manera tal que la lanceta quede encajada en el portalanceta. Empuje la lanceta en el dispositivo hasta que se trabe y quede bien asentada en el portalanceta.



Gire la cubierta protectora completamente hasta que se separe de la lanceta.

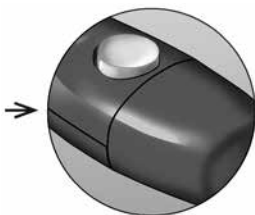
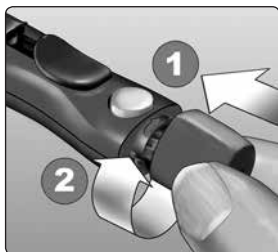
Guarde la cubierta protectora para retirar y eliminar las lancetas.

Consulte la página 57.



3. Reemplace la tapa del dispositivo de punción

Vuelva a colocar la tapa en el dispositivo, haga girar hacia la derecha para asegurar la tapa.



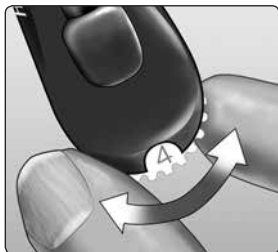
No la apriete en exceso.



3 Cómo realizar una prueba

4. Ajuste la configuración de profundidad

El dispositivo de punción posee siete posiciones para ajustar la configuración de profundidad de la punción, enumeradas del 1 al 7. Los números menores son para una punción más superficial y los números mayores son para una punción más profunda.



Las punciones más superficiales funcionan para los niños y la mayoría de los adultos. Las punciones más profundas funcionan de mejor forma para las personas con piel gruesa o callosa. Haga girar la perilla de profundidad para elegir la configuración.

NOTA: Posiblemente, sea menos dolorosa una punción más superficial en la yema del dedo. Intente primero con una configuración más superficial y aumente la profundidad hasta que encuentre la que sea lo suficientemente profunda como para obtener una muestra del tamaño adecuado.

5. Trabe el dispositivo de punción

Deslice el control de traba- do hacia atrás hasta que haga clic. Si no hace clic, es posible que ya se haya puesto en posición de traba- do cuando se insertó la lanceta.



Cómo preparar el medidor

1. Inserte una tira reactiva para encender el medidor

Inserte una tira reactiva en un puerto de tiras reactivas con el lado dorado de la tira reactiva y las dos puntas plateadas orientados hacia usted.



3 Cómo realizar una prueba

NOTA: No se requiere de un paso separado para codificar el medidor.

El icono de gota de sangre intermitente (●) aparece en la pantalla. Ahora puede aplicar su muestra de sangre a la tira reactiva.



Obtención de una muestra de sangre de la yema del dedo

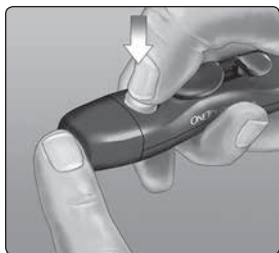
Elija un lugar diferente cada vez que realice una prueba.

Los pinchazos repetidos en el mismo lugar pueden producir molestia y callosidades.

Antes de realizar la prueba, lávese bien las manos con agua tibia y jabón. Enjuáguese y séquese completamente.

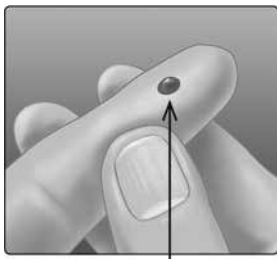
1. Realice una punción en su dedo

Sostenga firmemente el dispositivo de punción contra el lado de su dedo. Presione el botón de disparo. Retire el dispositivo de punción de su dedo.



2. Extraiga una gota de sangre

Apriete suavemente o masajee la yema del dedo hasta que se forme en ella una gota redonda de sangre.



Tamaño aproximado

NOTA: Si la sangre se corre o se extiende, **no** utilice esa muestra. Seque el área y suavemente extraiga otra gota de sangre o haga una punción en un lugar distinto.



3 Cómo realizar una prueba

Aplicación de la sangre y lectura de los resultados

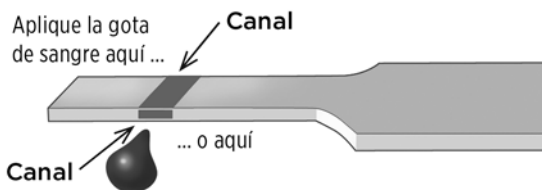
Cómo aplicar la muestra

1. Cómo aplicar la sangre en la tira reactiva

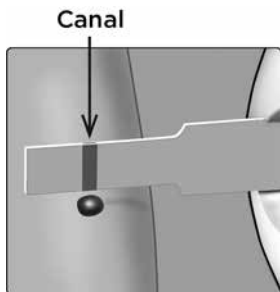
Puede aplicar sangre en cualquiera de los lados de la tira reactiva.

Aplice la muestra en la abertura del canal.

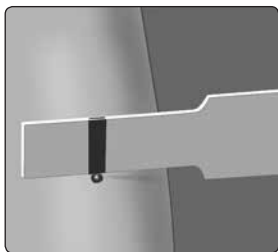
Asegúrese de aplicar la muestra inmediatamente después de obtener una gota de sangre.



Sostener el medidor ligeramente inclinado, guía el canal a la gota de sangre.



Cuando toca la muestra, la tira reactiva absorbe la sangre en el canal.

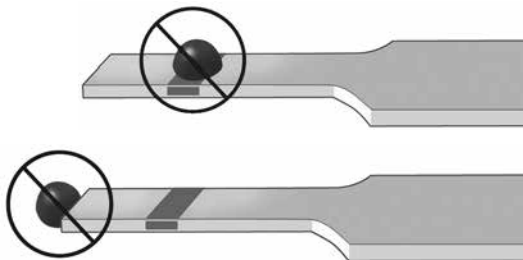


2. Espere a que el canal se llene completamente

La gota de sangre se absorberá hacia el canal angosto. El canal debe llenarse por completo.

El canal toma un color rojo y el medidor contará regresivamente desde 5 hasta 1.

No se debe aplicar sangre en la parte superior de la tira reactiva o el borde superior de la tira reactiva.



3 Cómo realizar una prueba

NOTA:

- **No** extienda ni raspe la muestra con la tira reactiva.
- **No** presione la tira reactiva contra el área de punción con demasiada firmeza o el canal puede bloquearse y no llenarse como corresponde.
- **No** aplique más sangre a la tira reactiva después de haber retirado la gota de sangre.
- **No** mueva la tira reactiva en el medidor durante la prueba o puede obtener un mensaje de error o el medidor puede apagarse.
- **No** retire la tira reactiva hasta que aparezca el resultado o el medidor se apagará.

Cómo ver su resultado

Su resultado aparecerá en la pantalla, junto con la unidad de medida, la fecha y la hora de la prueba. Una vez que aparezca el resultado de la prueba de glucosa, el medidor también mostrará una flecha de indicador de rango debajo del resultado para indicar si este se encuentra por debajo o por encima de los límites de su rango, o bien dentro de estos (consulte la página 21). La flecha apuntará a la barra de color del indicador de rango correspondiente del medidor y servirá de recordatorio visual.

⚠️ PRECAUCIÓN:

No tome decisiones de tratamiento inmediatas sobre la base de la función de indicador de rango. Las decisiones de tratamiento deben basarse en el resultado numérico y en la recomendación del profesional médico, y no solamente en la ubicación de su resultado dentro de los límites de su rango.

⚠️ ADVERTENCIA: Confirme que se muestre la unidad de medida mg/dL. Si su pantalla muestra mmol/L en vez de mg/dL, deje de usar al medidor y comuníquese con el Servicio al cliente.



Ejemplo

Resultado por debajo del rango



Ejemplo

Resultado dentro del rango



Ejemplo

Resultado por encima del rango

3 Cómo realizar una prueba

Cómo interpretar resultados inesperados

Consulte las siguientes precauciones siempre que los resultados sean más altos o más bajos de lo esperado.

⚠PRECAUCIÓN:

Resultados bajos

Si su resultado es inferior a 70 mg/dL o se muestra como **LO** (bajo) (lo que significa que el resultado es inferior a 20 mg/dL), puede indicar la presencia de hipoglucemia (nivel bajo de



glucosa en la sangre). Esto puede requerir de tratamiento inmediato, según las indicaciones de su profesional médico. Aunque este resultado podría deberse a un error de la prueba, es más seguro tratarse primero y luego realizar otra prueba.

NOTA: Cuando su resultado de glucosa esté por debajo de 20 mg/dL, tanto el mensaje **LO** (bajo) como la flecha de indicador de rango estarán intermitentes en la pantalla del medidor.

⚠PRECAUCIÓN:

Deshidratación y resultados bajos

Es posible que obtenga resultados erróneos bajos si se encuentra gravemente deshidratado. Si cree que usted está gravemente deshidratado, comuníquese con su profesional médico de inmediato.

⚠PRECAUCIÓN:

Resultados altos

- Si su resultado es superior a 180 mg/dL, posiblemente se trate de hiperglucemia (alto contenido de glucosa en la sangre) y probablemente deba volver a realizar otra prueba. Consulte con su profesional de atención médica si está preocupado por la hiperglucemia.

- El mensaje **HI** (alto) se muestra cuando su resultado es superior a 600 mg/dL. Esto podría indicar una hiperglucemia grave (contenido de glucosa en la sangre muy alto). Vuelva a realizar la prueba del nivel de glucosa en la sangre. Si el resultado nuevamente es **HI** (alto), esto indica un problema grave con el control de su glucosa en la sangre. Obtenga y siga inmediatamente las instrucciones del profesional médico.



NOTA: Cuando su resultado de glucosa esté por encima de 600 mg/dL, tanto el mensaje **HI** (alto) como la flecha de indicador de rango estarán intermitentes en la pantalla del medidor.

3 Cómo realizar una prueba

⚠PRECAUCIÓN:

Resultados inesperados que se repiten

- Si continúa obteniendo resultados inesperados, verifique su sistema con una solución de control.
- Si tiene síntomas que no corresponden con los resultados y siguió todas las instrucciones incluidas en este Manual del propietario, llame a su profesional médico. Nunca ignore síntomas ni realice cambios importantes en su programa de control de la diabetes sin consultar al profesional médico que lo atiende.

Recuento inusual de glóbulos rojos

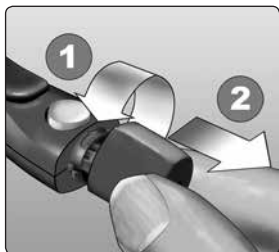
Un hematocrito (porcentaje de la sangre que corresponde a glóbulos rojos) ya sea muy alto (más del 60 %) o muy bajo (menos del 20 %) puede producir resultados erróneos.

Retiro de la lanceta utilizada

NOTA: Este dispositivo de punción tiene una función de expulsión, por lo que no tiene que jalar la lanceta usada.

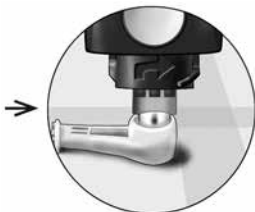
1. Retire la tapa del dispositivo de punción

Para retirar la tapa, hágala girar hacia la izquierda y luego retírela del dispositivo.



2. Tape la punta de la lanceta expuesta

Antes de retirar la lanceta, coloque la cubierta protectora de la lanceta en una superficie dura y empuje la punta de la lanceta hacia el lado con forma de copa de la cubierta.



3 Cómo realizar una prueba

3. Extraiga la lanceta

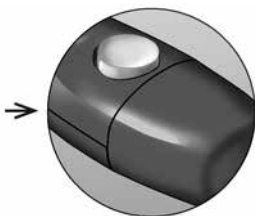
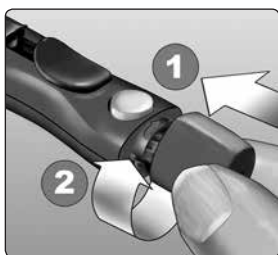
Deslice el control de expulsión hacia adelante hasta que la lanceta salga del dispositivo de punción. Regrese el control de expulsión a su posición retraída.

Si la lanceta no se expulsa correctamente, trabe nuevamente el dispositivo y luego deslice el control de eyección hacia adelante hasta que la lanceta salga.



4. Reemplace la tapa del dispositivo de punción

Vuelva a colocar la tapa en el dispositivo, haga girar hacia la derecha para asegurar la tapa.



No la apriete en exceso.



Es importante usar una lanceta nueva cada vez que obtiene una muestra de sangre. **No** deje una lanceta en el dispositivo de punción. Esto lo ayudará a prevenir infecciones y callosidades en las yemas de los dedos.

3 Cómo realizar una prueba

Deshecho de la lanceta y la tira reactiva usadas

Deseche con mucho cuidado la lanceta usada luego de cada uso, con el fin de evitar que se produzcan lesiones accidentales con las puntas de las lancetas. Las lancetas y las tiras reactivas usadas posiblemente se consideren desechos de riesgo biológico en su área. Asegúrese de seguir las recomendaciones del profesional médico o las regulaciones locales para una eliminación adecuada.

Lávese bien las manos con agua y jabón después de haber manipulado el medidor, las tiras reactivas, el dispositivo de punción y la tapa.

Prueba con solución de control

Precauciones para las pruebas con solución de control

La solución de control OneTouch Verio® se utiliza para comprobar que el medidor y las tiras reactivas funcionen juntos adecuadamente y que la prueba se esté realizando correctamente. (La solución de control se vende por separado).

NOTA:

- Use únicamente la solución de control de nivel 3 OneTouch Verio® o la solución de control de nivel 4

OneTouch Verio® con su medidor OneTouch Verio Flex. Ambos niveles se pueden usar para controlar su sistema.

- Cuando abra por primera vez un vial nuevo de solución de control, anote la fecha de desecho en la etiqueta del vial. Consulte el prospecto de la solución de control o la etiqueta del vial para obtener instrucciones sobre cómo determinar la fecha de desecho.
- Tape bien el vial de solución de control inmediatamente después de su uso para evitar contaminación o daño.

Consulte la página 36 para obtener más información sobre las pruebas.

⚠PRECAUCIÓN:

- **No** trague ni ingiera la solución de control.
- **No** aplique solución de control sobre la piel, los ojos, los oídos o la nariz, ya que puede causar irritación.
- **No** utilice solución de control después de la fecha de vencimiento (impresa en la etiqueta del vial) o la fecha de desecho, la que sea anterior, o sus resultados pueden ser inexactos.

3 Cómo realizar una prueba

Cuándo debe realizar una prueba con la solución de control

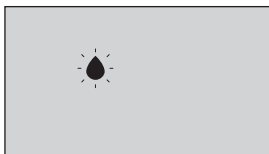
- Cuando comience a usar un vial nuevo de tiras reactivas.
- Si sospecha que el medidor o las tiras reactivas no están funcionando correctamente.
- Si ha obtenido lecturas inesperadas de glucosa en la sangre en repetidas ocasiones.
- Si se cayó o se dañó el medidor.

Cómo preparar el medidor para una prueba con la solución de control

1. Inserte una tira reactiva para encender el medidor



2. Espere a que el icono de gota de sangre intermitente (🩸) aparezca en la pantalla



3. Presione \wedge o \vee hasta que el icono de la solución de control (C) aparezca en la pantalla

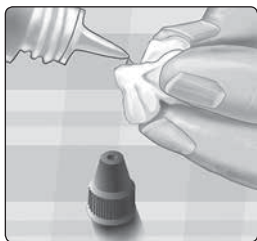


Cómo preparar la solución de control

1. Antes de retirar la tapa, agite el vial suavemente

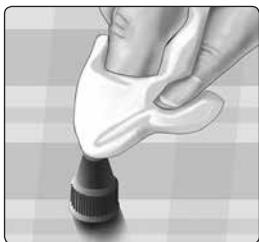
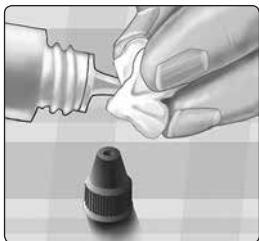
2. Retire la tapa del vial y colóquela sobre una superficie plana con la parte superior de la tapa apuntando hacia arriba

3. Apriete el vial para desechar la primera gota

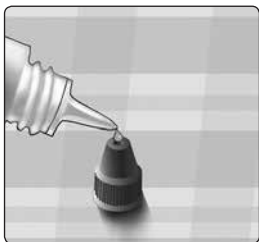


3 Cómo realizar una prueba

4. Limpie la punta del vial de la solución de control y la parte superior de la tapa con un paño o trapo limpio y húmedo

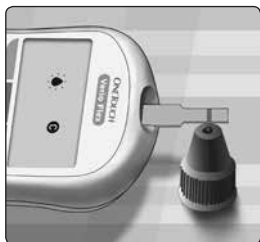


5. Apriete para que caiga una gota en la pequeña cavidad en la parte superior de la tapa o en otra superficie limpia, no absorbente



Aplique la solución de control

1. Sostenga el medidor para que el borde lateral de la tira reactiva se encuentre en un ligero ángulo respecto de la gota de solución de control



2. Toque el canal del lateral de la tira reactiva para aplicar la solución de control

3. Espere a que el canal se llene completamente



3 Cómo realizar una prueba

Cómo ver del resultado de la solución de control

Tras la aplicación de la solución de control, el medidor contará regresivamente hasta que se complete la prueba.

Su resultado se muestra junto con la fecha, la hora, la unidad de medida y el símbolo **C** (para solución de control), y se guarda en el medidor.



Podrá ver los resultados de la solución de control cuando revise resultados anteriores del medidor.

⚠PRECAUCIÓN: Asegúrese de presionar **^** o **v** hasta que aparezca el icono de la solución de control **C** antes de iniciar la prueba con la solución de control. Es posible que se registren resultados no válidos en su historial si aplicó solución de control a la tira reactiva sin haber seguido estos pasos, que comienzan en la página 62.

Cómo comprobar si el resultado está dentro del rango

Cada vial de tiras reactivas tiene los rangos de la solución de control de nivel 3 OneTouch Verio® y de la solución de control de nivel 4 OneTouch Verio® impresos en su etiqueta. Compare el resultado mostrado en el medidor con el rango de la solución de control de nivel 3 OneTouch Verio® o la solución de control de nivel 4 OneTouch Verio® impreso en **el vial de tiras reactivas**, según el tipo de solución de control que haya usado.



Rango de ejemplo

Rango de control de la
Solución de control de nivel 3
OneTouch Verio®:
102 a 138 mg/dL

Rango de control de la
solución de control de nivel 4
OneTouch Verio®:
298 a 403 mg/dL

⚠PRECAUCIÓN:

El rango impreso en el vial de tiras reactivas corresponde únicamente a pruebas con solución de control **y no es un rango recomendado para el nivel de glucosa en la sangre.**

3 Cómo realizar una prueba

Causas de resultados fuera de rango

Los resultados fuera de rango pueden deberse a lo siguiente:

- No se siguieron las instrucciones para realizar la prueba con la solución de control.
- La solución de control está contaminada, vencida o pasó su fecha de desecho.
- La tira reactiva o el vial de tiras reactivas está dañado, vencido o pasó su fecha de desecho.
- El medidor, las tiras reactivas o la solución de control no estaban todos a la misma temperatura cuando se realizó la prueba con la solución de control.
- Problema con el medidor.
- Suciedad o contaminación en la pequeña cavidad en la parte superior de la tapa de la solución de control.

⚠PRECAUCIÓN:

Si continúa obteniendo resultados con la solución de control que se encuentran fuera del rango que está impreso en el vial de tiras reactivas, **no** utilice el medidor, las tiras reactivas ni la solución de control. Comuníquese con el Servicio al cliente. Comuníquese con nosotros al 1 888 567-3010.

Cómo limpiar la tapa de la solución de control

Limpie la parte superior de la tapa de la solución de control con un paño o trapo limpio y húmedo.

4 Cómo revisar resultados anteriores

Cómo revisar resultados anteriores en su medidor

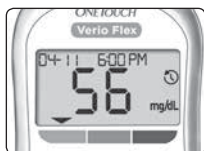
El medidor guarda los 500 resultados más recientes de glucosa en la sangre y de la prueba con solución de control, y los muestra en el orden en el que se realizaron las pruebas. El símbolo (🕒) aparecerá en su pantalla cuando se encuentre en modo de historial.

1. Cuando el medidor esté apagado, mantenga presionado para activar el modo de historial

El símbolo (🕒) indica que está observando sus resultados anteriores.

El símbolo (▼) indica si el resultado se encontraba por debajo o por encima del rango, o bien dentro de este en el momento de la prueba, al apuntar a la barra de color correspondiente.

2. Desplácese por los resultados presionando para ir hacia atrás y para ir hacia adelante



Cómo usar el medidor sin la sincronización con una aplicación

El medidor puede usarse sin un dispositivo inalámbrico compatible o la aplicación. Aun así puede realizar las pruebas de glucosa en la sangre y revisar hasta 500 resultados en el medidor.

Cómo enviar sus resultados a la aplicación

Si la función BLUETOOTH® Smart del medidor está activada, lo que se indica mediante el símbolo de BLUETOOTH® Smart (📶), el medidor enviará automáticamente el resultado más reciente a cualquier dispositivo inalámbrico compatible emparejado. El dispositivo inalámbrico compatible debe tener la aplicación ejecutándose y ya haberse emparejado con el medidor antes de enviar un resultado.



NOTA: El dispositivo inalámbrico compatible debe tener la aplicación abierta y ya haberse emparejado con el medidor antes de enviar un resultado. Consulte la página 30.

NOTA: Si la función BLUETOOTH® Smart en el medidor está **desactivada**, o el medidor se encuentra fuera del alcance, el resultado no se envía al dispositivo inalámbrico compatible. El resultado se guarda en la memoria del medidor con la fecha y la hora actuales, y se enviará a la aplicación durante la próxima sincronización.

4 Cómo revisar resultados anteriores

Los resultados enviados también se almacenan en el medidor. Para lograr la sincronización, la aplicación debe estar abierta y ejecutándose en el dispositivo inalámbrico compatible.


Para garantizar que los resultados de la prueba de glucosa se envíen de manera satisfactoria a la aplicación, active la función BLUETOOTH® Smart y verifique lo siguiente:

- El dispositivo inalámbrico compatible y el medidor están encendidos, y la aplicación está ejecutándose.
- El medidor está emparejado correctamente con su dispositivo inalámbrico compatible.
- La función BLUETOOTH® Smart de ambos dispositivos está ejecutándose (indicado por ) y los dispositivos están a una distancia máxima de 26 pies entre sí.
- El medidor intentará transmitir los resultados hasta 4 horas después de una prueba, incluso si el medidor parece estar apagado. Esto se indica mediante el símbolo de BLUETOOTH® Smart () que permanece en la pantalla del medidor.



Ejemplo


Si aún no puede enviar los resultados al dispositivo inalámbrico compatible, llame al Servicio al cliente. Comuníquese con nosotros al 1 888 567-3010.

NOTA: La inserción de una tira reactiva durante la transmisión cancelará la transferencia de todos los resultados. El símbolo  aparece en la pantalla y puede continuar con la prueba.

4 Cómo revisar resultados anteriores

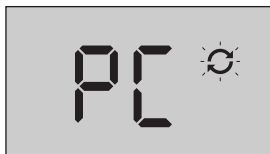
Cómo descargar los resultados a una computadora

Su medidor puede funcionar con un software para gestión de la diabetes, que ofrece una manera visual de hacer un seguimiento de los factores clave que afectan el nivel de azúcar en la sangre. Para obtener más información sobre las herramientas para gestión de la diabetes que tiene a su disposición, comuníquese con el Servicio al cliente. Como su socio en el cuidado de la diabetes, lo invitamos a que se comunique con nosotros (disponible los 7 días de la semana, de 8 a. m. - 10 p. m., hora del Este) al 1 888 567-3003 (inglés), 1 888 567-3010 (español), o www.OneTouch.com.

Conéctese solamente a una computadora certificada a UL 60950-1 ()

A fin de transferir datos del medidor, siga las instrucciones incluidas con el producto de software para gestión de la diabetes para descargar los resultados desde el medidor. Necesitará un cable de interfaz de micro USB estándar para conectar su medidor OneTouch Verio Flex™ a una computadora para descargar los resultados (no incluido).

Una vez que el comando para iniciar la descarga se envía de la computadora al medidor, la pantalla del medidor mostrará el símbolo de sincronización (↻) de manera intermitente, lo que indica que el medidor está en modo de comunicación.



No inserte una tira reactiva cuando el medidor esté conectado a una computadora.




Si no puede descargar sus resultados a una computadora, llame al Servicio al cliente. Comuníquese con nosotros al 1 888 567-3010.

5

Cómo editar sus configuraciones

Cómo editar la hora y la fecha

Puede ajustar la configuración de la fecha y la hora del medidor después de la primera configuración.

Mantenga presionado  para encender el medidor; luego, mantenga presionados  y  al mismo tiempo. Aparecerá la pantalla SET y la hora estará intermitente.



Para obtener instrucciones sobre cómo ajustar la hora y la fecha, consulte la página 25.

Tras ajustar la configuración, saldrá del modo de configuración y aparecerá la pantalla con el último resultado de glucosa. La hora y la fecha ajustadas se mostrarán una vez que se complete una nueva prueba de glucosa y el resultado aparezca en la pantalla.

NOTA: No podrá realizar una prueba de glucosa en la sangre hasta que haya finalizado la edición de la hora y la fecha.

NOTA: La aplicación para dispositivos móviles OneTouch Reveal® de su dispositivo inalámbrico compatible controla y actualiza la hora y la fecha de su medidor en cada sincronización. Controle la hora y la fecha con frecuencia en su dispositivo inalámbrico compatible para asegurarse de que sean correctos. Consulte las instrucciones de la aplicación para obtener más información.

Cómo editar sus límites de rango

Su medidor usa límites de rango bajos y altos para indicarle cuándo su resultado se encuentra por debajo o por encima del rango establecido, o bien dentro de este. El medidor viene con límites de rango configurados previamente que pueden cambiarse. El límite de rango inferior configurado previamente es de 70 mg/dL y el límite de rango superior configurado previamente es de 180 mg/dL. Para editar los límites de rango preestablecidos, mantenga presionados  y  al mismo tiempo. Aparecerá la pantalla SET y en ella se mostrará el límite de rango baja actual; además, el número y la flecha de indicador de rango estarán intermitentes.

NOTA: Los límites de rango mínimo y máximo que establece se aplican a todos los resultados de prueba de glucosa. Esto incluye las pruebas realizadas antes o después de las comidas, de tomar medicamentos o en las cercanías de cualquier otra actividad que pueden afectar el nivel de glucosa en la sangre.

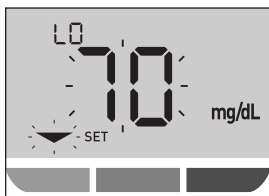
PRECAUCIÓN:

Asegúrese de hablar con su profesional médico acerca de los límites de rango mínimos y máximos que son correctos para usted. Cuando seleccione o cambie sus límites, debe considerar factores tales como su estilo de vida y la terapia para la diabetes. Nunca realice cambios importantes en su plan de cuidado de la diabetes sin consultar con el profesional médico.

5 Cómo editar sus configuraciones

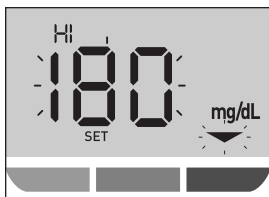
1. Revise el límite de rango bajo preestablecido que se muestra

- Para aceptar el límite de rango bajo preestablecido, presione **OK**.
- Para editar el límite de rango bajo preestablecido, presione **▲** o **▼** para cambiar el valor entre 60 mg/dL y 110 mg/dL, y luego presione **OK**.



2. Revise el límite de rango alto preestablecido que se muestra

- Para aceptar el límite de rango alto preestablecido, presione **OK**.
- Para editar el límite de rango alto preestablecido, presione **▲** o **▼** para cambiar el valor entre 90 mg/dL y 300 mg/dL, y luego presione **OK**.



El medidor saldrá del modo de configuración y su último resultado aparecerá en pantalla.

NOTA: Si cambia los límites de rango, esto solamente afectará si los resultados de las pruebas futuras se mostrarán como por debajo o por encima de los límites de rango, o bien dentro de estos. El cambio de sus límites de rango no afectará el modo en que se muestran sus resultados anteriores.

NOTA: No podrá realizar una prueba de glucosa hasta que haya finalizado la edición de los límites de rango.

NOTA: Puede usar la aplicación para dispositivos móviles OneTouch Reveal® en su dispositivo inalámbrico compatible para cambiar los límites de rango guardados en su medidor. Consulte las instrucciones incluidas con la aplicación para obtener más información.

Cómo guardar su sistema

Una vez abiertos, guarde su medidor, las tiras reactivas, la solución de control y otros artículos en su estuche. Guárdelos en un lugar fresco y seco entre 41 °F y 86 °F, y a una humedad relativa inferior al 65 %. Mantenga todos los artículos alejados del calor y de la luz directa del sol.

Limpieza y desinfección

La limpieza y la desinfección son diferentes. Ambas deben realizarse como mínimo una vez por semana. La limpieza es una parte de su cuidado y mantenimiento normal, pero no mata los gérmenes. Usted debe limpiar el medidor, el dispositivo de punción y la tapa antes de desinfectarlos. Después del uso y la exposición a la sangre, todas las partes de este kit pueden transmitir enfermedades infecciosas. La desinfección es la única forma de reducir su exposición a las enfermedades.

Para obtener información sobre la limpieza, consulte la página 82 y para obtener información sobre la desinfección, consulte la página 83.

Para la limpieza y la desinfección, se ha demostrado que las toallas germicidas Clorox®* que contienen hipoclorito de sodio al 0.55 % como el principio activo son seguras para utilizarlas con el sistema OneTouch Verio Flex™ y pueden obtenerse en sitios web minoristas que ofrecen productos de desinfección; por ejemplo, www.officedepot.com o www.staples.com. Para obtener más información sobre las opciones de compra, visite www.onetouch.com/desinfeccion o comuníquese con el Servicio al cliente. Comuníquese con nosotros al 1 888 567-3010.

*Otros productos, tales como las toallas desinfectantes Clorox®, no se han probado y no deben utilizarse. Solamente deben utilizarse las toallas germicidas Clorox®. Siga las instrucciones del fabricante para manipular y almacenar las toallas. Clorox® es una marca comercial registrada de Clorox Company.

IMPORTANTE: Si otra persona lo ayuda con la realización de la prueba, el medidor, el dispositivo de punción y la tapa deben limpiarse y luego desinfectarse siempre antes de que los use dicha persona.

6 Cómo cuidar su sistema

Cómo limpiar el medidor, el dispositivo de punción y la tapa

El medidor, el dispositivo de punción y la tapa deben limpiarse como mínimo una vez por semana. Asegúrese de limpiar el medidor, el dispositivo de punción y la tapa antes de desinfectarlos.

1. Use toallas germicidas Clorox® para limpiar la parte externa del medidor y el dispositivo de punción

Para limpiar el medidor, sosténgalo con el puerto de tiras reactivas hacia abajo. Asegúrese de secar todo el exceso de líquido antes de limpiar el medidor.



Limpie la parte exterior de la tapa del dispositivo de punción.

2. Limpie en seco con una gasa limpia y estéril



Cómo desinfectar el medidor, el dispositivo de punción y la tapa

El medidor, el dispositivo de punción y la tapa deben desinfectarse como mínimo una vez por semana.

Asegúrese de limpiar el medidor, el dispositivo de punción y la tapa antes de desinfectarlos.

1. Primero, limpie el medidor, el dispositivo de punción y la tapa antes de desinfectarlos

Siga el paso 1 de la página 82.

2. Use unas nuevas toallas germicidas Clorox® para limpiar la parte externa del medidor, el dispositivo de punción y la tapa hasta que la superficie esté húmeda

Asegúrese de secar todo el exceso de líquido antes de limpiar el medidor. Sostenga el medidor con el puerto de tiras reactivas hacia abajo.

Deje la superficie del medidor, el dispositivo de punción y la tapa húmeda durante 1 minuto.



6 Cómo cuidar su sistema

3. Limpie en seco con una gasa limpia y estéril

Lávese bien las manos con agua y jabón después de haber manipulado el medidor, el dispositivo de punción y la tapa.

- **No** utilice alcohol ni ningún otro solvente.
- **No** permita que penetre ningún líquido, suciedad, polvo, sangre o solución de control en el puerto de tiras reactivas o el puerto de datos.
- **No** apriete la toalla germicida en el puerto de tiras reactivas.
- **No** rocíe solución de limpieza sobre el medidor y el dispositivo de punción.
- **No** sumerja el medidor y el dispositivo de punción en ningún líquido.



El sistema OneTouch Verio Flex™ soportó ciclos de limpieza y desinfección más allá de la recomendación de LifeScan. Consulte la página 85 para obtener más detalles.

Los ejemplos de daño al medidor pueden incluir pantalla empañada, carcasa o pantalla rota, etiquetas ilegibles, botón sin funcionar o mal funcionamiento del medidor (tal como mensajes de error repetidos). Los ejemplos de daños al dispositivo de punción y la tapa pueden incluir grietas, números de configuración de profundidad ilegibles y mal funcionamiento del dispositivo de punción (tal como falla al cargarse, trabarse o dispararse).

No use su medidor o dispositivo de punción si observa evidencia de dicho daño. Si tiene preguntas acerca de la limpieza o desinfección, o si ve evidencia de daño físico, comuníquese con el Servicio al cliente. Como su socio en el cuidado de la diabetes, lo invitamos a que se comunique con nosotros (disponible los 7 días de la semana, de 8 a. m. - 10 p. m., hora del Este) al 1 888 567-3003 (inglés), 1 888 567-3010 (español), o www.OneTouch.com.

Ciclos de limpieza y desinfección

El medidor, el dispositivo de punción y la tapa pueden limpiarse diariamente durante 3 años y se han probado por un máximo de 2879 ciclos de limpieza.

El medidor, el dispositivo de punción y la tapa pueden desinfectarse semanalmente durante 3 años y se han probado por un máximo de 412 ciclos de limpieza y desinfección.

Cómo cambiar la batería

Su medidor OneTouch Verio Flex™ usa una batería de litio de tipo botón CR2032.

IMPORTANTE: Use solamente una batería de litio de tipo botón CR2032 con su medidor. **No** utilice baterías recargables. El uso de un tipo de batería incorrecto puede hacer que el medidor realice menos pruebas que lo normal.

Si el medidor no enciende, posiblemente deba cambiar la batería. Consulte a continuación para obtener instrucciones.

⚠ADVERTENCIA: Ciertas baterías pueden causar una fuga que puede dañar el medidor o hacer que la batería pierda potencia antes de lo normal. Reemplace de inmediato la batería que tiene fugas.

NOTA: Tras cambiar la batería, se le indicará que configure la hora y la fecha, como si estuviese encendiendo el medidor por primera vez.

1. Extraiga la batería usada

Comience con el medidor apagado. Retire la cubierta de las baterías al deslizarla hacia abajo.



Tapa de la batería

Tire de la cinta de la batería para levantar la batería del compartimiento.

No retire la batería mientras el medidor esté conectado a una computadora.



7 Batería

2. Inserte la batería nueva

Inserte una batería de litio de tipo botón CR2032 en la parte superior de la cinta de la batería, con el lado positivo (+) hacia arriba.



Si el medidor no enciende después de haberle cambiado la batería, verifique si la batería está instalada correctamente. Si aun así el medidor no enciende, comuníquese con el Servicio al cliente. Comuníquese con nosotros al 1 888 567-3010.

3. Vuelva a colocar la cubierta de la batería deslizándola hacia arriba en el medidor



Tapa de la batería

4. Compruebe las configuraciones de su medidor

La extracción de la batería del medidor no afectará los resultados almacenados. No obstante, deberá controlar la configuración de la fecha y la hora.

5. Desecho de las baterías

Deseche la batería de acuerdo con las reglamentaciones ambientales locales.

Solución de problemas en su sistema

Mensajes de error y otros mensajes

El medidor OneTouch Verio Flex™ muestra mensajes cuando existen problemas con la tira reactiva, con el medidor o cuando sus niveles de glucosa son superiores a 600 mg/dL o inferiores a 20 mg/dL. Como consecuencia del uso inapropiado, se puede producir un resultado inexacto sin que aparezca un mensaje de error.

NOTA: Si el medidor está encendido pero no funciona (está bloqueado), comuníquese con el Servicio al cliente. Comuníquese con nosotros al 1 888 567-3010.

Lo que significa

Podría tener un nivel de glucosa en la sangre muy bajo (hipoglucemia grave), inferior a 20 mg/dL.



NOTA: Cuando su resultado de glucosa esté por debajo de 20 mg/dL, tanto el mensaje **LO** (bajo) como la flecha de indicador de rango estarán intermitentes en la pantalla del medidor.

Qué hacer

Esto puede requerir de tratamiento inmediato. Aunque este mensaje podría deberse a un error de la prueba, es más seguro tratarse primero y luego realizar otra prueba. Siempre realice un tratamiento según las recomendaciones del profesional médico que lo atiende.

Lo que significa

Podría tener un contenido de glucosa en la sangre muy alto (hiperglucemia grave), superior a 600 mg/dL.



NOTA: Cuando su resultado de glucosa esté por encima de 600 mg/dL, tanto el mensaje **HI** (alto) como la flecha de indicador de rango estarán intermitentes en la pantalla del medidor.

Qué hacer

Vuelva a realizar la prueba del nivel de glucosa en la sangre. Si el resultado es **HI** (alto) nuevamente, obtenga y siga las instrucciones de su profesional médico sin demoras.

8 Solución de problemas en su sistema

Lo que significa

El medidor está demasiado caliente (más de 104 °F) para realizar una prueba.



Qué hacer

Lleve el medidor y las tiras reactivas a un área más fresca. Inserte una nueva tira reactiva cuando el medidor y las tiras reactivas estén en el rango de funcionamiento (de 50 a 104 °F). Si no obtiene otro mensaje **HI .t** (Temp. alta), puede proceder con la realización de la prueba.

Si continúa apareciendo este mensaje, comuníquese con el Servicio al cliente. Comuníquese con nosotros al 1 888 567-3010.

Lo que significa

El medidor está demasiado frío (menos de 50 °F) para realizar una prueba.



Qué hacer

Lleve el medidor y las tiras reactivas a un área más cálida. Inserte una nueva tira reactiva cuando el medidor y las tiras reactivas estén en el rango de funcionamiento (de 50 a 104 °F). Si no obtiene otro mensaje **LO.t** (Temp. baja), puede proceder con la realización de la prueba.

Si continúa apareciendo este mensaje, comuníquese con el Servicio al cliente. Comuníquese con nosotros al 1 888 567-3010.

8 Solución de problemas en su sistema

Pantallas de error

Si hay un problema con su medidor, pueden aparecer seis pantallas de error posibles. Junto con un número de error, también aparece un código de error en el extremo superior izquierdo de la pantalla del medidor. Si no puede resolver el error con su medidor, comuníquese con el Servicio al cliente. Comuníquese con nosotros al 1 888 567-3010. Estos harán referencia al número y al código del error para solucionar el problema.



**Código de
pantalla de error
de ejemplo**

Lo que significa

Existe un problema con el medidor.



Qué hacer

No utilice el medidor. Comuníquese con el Servicio al cliente. Comuníquese con nosotros al 1 888 567-3010.

Lo que significa

Mensaje de error que podría deberse a la utilización de una tira reactiva ya usada o a un problema del medidor o la tira reactiva.



Qué hacer

Repita la prueba con una tira reactiva nueva; consulte la página 50 la página 65. Si continúa apareciendo este mensaje, comuníquese con el Servicio al cliente. Comuníquese con nosotros al 1 888 567-3010.


8 Solución de problemas en su sistema

Lo que significa

La muestra se aplicó antes de que estuviera listo el medidor.



Qué hacer

Repita la prueba con una tira reactiva nueva. Aplique la muestra de sangre o la solución de control solo después de que el símbolo  aparezca intermitente en la pantalla. Si continúa apareciendo este mensaje, comuníquese con el Servicio al cliente. Comuníquese con nosotros al 1 888 567-3010.

Lo que significa

Posiblemente se deba a una de las siguientes causas:

- No se aplicó suficiente cantidad de sangre o solución de control, o bien se agregó más después de que el medidor comenzara la cuenta regresiva.
- La tira reactiva podría estar dañada o haberse movido durante la prueba.
- La muestra se aplicó de manera incorrecta.
- Podría haber algún problema con el medidor.



Qué hacer

Repita la prueba con una tira reactiva nueva; consulte la página 50 o la página 65. Si vuelve a aparecer este mensaje de error, comuníquese con el Servicio al cliente. Comuníquese con nosotros al 1 888 567-3010.

8 Solución de problemas en su sistema

Lo que significa


El medidor ha detectado un problema con la tira reactiva. La posible causa es que la tira reactiva está dañada.

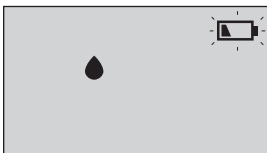


Qué hacer

Repita la prueba con una tira reactiva nueva; consulte la página 50 o la página 65. Si vuelve a aparecer este mensaje de error, comuníquese con el Servicio al cliente. Comuníquese con nosotros al 1 888 567-3010.

Lo que significa

La potencia de la batería del medidor está baja, pero todavía queda carga suficiente para realizar una prueba. El icono intermitente de batería baja () continuará apareciendo hasta que se reemplace la batería.

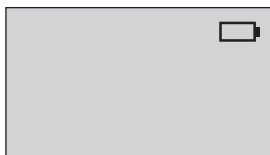


Qué hacer

Cambie la batería del medidor pronto.

Lo que significa

No hay carga suficiente para realizar una prueba.

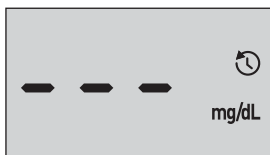


Qué hacer

Reemplace de inmediato la batería.

Lo que significa

No hay resultados en la memoria, como ocurre la primera vez que se usa o cuando se ha optado por eliminar todos los resultados tras haberlos descargado en una computadora.



Qué hacer

Comuníquese con el Servicio al cliente para informar sobre esta situación, **a menos que** esta sea la primera vez que utiliza el medidor. Todavía puede realizar una prueba de glucosa en la sangre o una prueba con la solución de control y obtener un resultado preciso. Comuníquese con nosotros al 1 888 567-3010.

Información detallada acerca de su sistema

Comparación de los resultados del medidor y los del laboratorio

Los resultados obtenidos con el medidor OneTouch Verio Flex™ y en el laboratorio se expresan en unidades equivalentes a plasma. Sin embargo, el resultado que usted obtenga en su medidor podría ser diferente al del laboratorio debido a una variación normal. Un resultado obtenido con el medidor OneTouch Verio Flex™ se considera preciso cuando coincide dentro de 15 mg/dL de un método de laboratorio cuando la concentración de glucosa es inferior a 75 mg/dL y dentro del 15 % de un método de laboratorio cuando la concentración es de 75 mg/dL o superior.

Los resultados del medidor se pueden ver afectados por factores que no afectan a los resultados del laboratorio de la misma manera. Los factores específicos que pueden hacer que el resultado del medidor varíe de los resultados del laboratorio pueden incluir los siguientes:

- Ha comido recientemente. Esto puede hacer que un resultado de prueba en la yema del dedo sea de hasta 70 mg/dL más alto que una prueba de laboratorio con sangre extraída de una vena.¹
- El valor de hematocritos es superior a 60 % o inferior a 20 %.
- Usted está gravemente deshidratado.

Para obtener más información, consulte el prospecto de las tiras reactivas OneTouch Verio®.

¹Sacks, D.B.: "Carbohydrates." Burtis, C.A., and Ashwood E.R. (ed.), *Tietz Textbook of Clinical Chemistry*, Philadelphia: W.B. Saunders Company (1994), 959.

9 Información detallada acerca de su sistema

Pautas para obtener mediciones exactas comparadas con las del laboratorio

Antes de ir al laboratorio:

- Realice una prueba con solución de control para verificar que el medidor esté funcionando correctamente.
- **No** coma por lo menos en las 8 horas previas al análisis de sangre.
- Cuando vaya al laboratorio, lleve consigo el medidor y los suministros para pruebas.

Prueba con el medidor OneTouch Verio Flex™ en el laboratorio:


- Realice la prueba dentro de 15 minutos de la prueba del laboratorio.
- Utilice exclusivamente sangre capilar de reciente extracción obtenida de la yema del dedo.
- Siga todas las instrucciones contenidas en este Manual del propietario para realizar una prueba de glucosa en la sangre.

Comparación de los resultados de su medidor con aquellos tomados de otro medidor

No es recomendable comparar los resultados de la prueba de glucosa en la sangre realizada con este medidor con los resultados obtenidos de un medidor diferente. Los resultados pueden diferir entre los medidores y no son una medición útil del funcionamiento correcto de su medidor.

9 Información detallada acerca de su sistema

Especificaciones técnicas

Método de análisis	FAD-GDH (glucosa deshidrogenasa flavina-adenina dinucleótido)
Apagado automático	Dos minutos después de la última acción
Clasificaciones de baterías	3.0 V c.c. (batería de litio de tipo botón CR2032), 
Tipo de batería	Una batería de litio de tipo botón CR2032 reemplazable de 3.0 voltios (o su equivalente)
Tecnología BLUETOOTH® Smart	Rango de frecuencia: 2.4 a 2.4835 GHz Distancia de rango de funcionamiento: mínimo de 26.25 pies (sin obstrucciones) Canales de funcionamiento: 40 canales Cifrado de seguridad: 128 bit de estándar de cifrado avanzado (AES)
Calibración	Equivalente a plasma
Tipo de puerto de datos	Compatible con USB 2.0

Información detallada acerca de su sistema

9

Memoria	Resultados de 500 pruebas
Rangos de funcionamiento	Temperatura: 50 a 104 °F Humedad relativa: 10 a 90 % sin condensación Altitud: hasta 10,000 pies Hematocrito: 20 a 60 %
Límite de resultados informados	20 a 600 mg/dL
Muestra	Sangre completa capilar de reciente extracción
Volumen de la muestra	0.4 µL
Tamaño	2.05(An.) x 3.38(L) x 0.63(A) pulgadas
Tiempo de prueba	5 segundos
Unidad de medida	mg/dL
Peso	Aproximadamente 1.76 onzas

9 Información detallada acerca de su sistema

Precisión para usuarios no profesionales

La precisión del sistema para los usuarios se evaluó en 3 centros clínicos. Mediante el uso del sistema OneTouch Verio Flex™, 172 pacientes se realizaron pruebas de glucosa en la sangre y los resultados se compararon con los del instrumento de laboratorio analizador de glucosa YSI 2300.

Resultados de concentraciones de glucosa de la yema del dedo <75 mg/dL

Porcentaje (y cantidad) de los resultados del medidor que coinciden con los análisis de laboratorio

Dentro de ± 5 mg/dL	Dentro de ± 10 mg/dL	Dentro de ± 15 mg/dL
76.2 % (16/21)	95.2 % (20/21)	95.2 % (20/21)

Resultados de concentraciones de glucosa de la yema del dedo ≥ 75 mg/dL

Porcentaje (y cantidad) de los resultados del medidor que coinciden con los análisis de laboratorio

Dentro del ± 5 %	Dentro del ± 10 %	Dentro del ± 15 %	Dentro del ± 20 %
58.3 % (88/151)	88.7 % (134/151)	98.0 % (148/151)	99.3 % (150/151)

9 Información detallada acerca de su sistema

Estadísticas de regresión

Las muestras se analizaron en cada uno de los tres lotes de tiras reactivas. Los resultados de la comparación entre el sistema OneTouch Verio Flex™ y los métodos de laboratorio son positivos.

N.º de individuos	N.º de pruebas	Pendiente	Intersección (mg/dL)
172	172	0.99	2.98

Pendiente del 95 % CI	Intersección del 95 % CI (mg/dL)	Error estándar ($S_{y,x}$) (mg/dL)	R²
0.97 a 1.01	-1.59 a 7.55	14.0	0.98

Precisión

Dentro de la precisión ejecutada (300 muestras de sangre venosa evaluadas por nivel de glucosa)

Datos generados usando el medidor OneTouch Verio Flex™.

Nivel de glucosa objetivo (mg/dL)	Promedio de glucosa (mg/dL)	Desviación estándar (mg/dL)	Coefficiente de Variación (%)
40	36.5	0.83	2.26
90	88.5	1.72	1.95
130	127.9	2.50	1.95
200	199.3	3.94	1.98
350	344.6	6.18	1.79

Los resultados muestran que la máxima variabilidad observada entre las tiras reactivas cuando se realiza la prueba con sangre es de 0.83 mg/dL DE o menos a niveles de glucosa inferiores a 75 mg/dL o del 1.98 % CV o menos a niveles de glucosa de 75 mg/dL o superiores.

9 Información detallada acerca de su sistema

Precisión total (600 pruebas con solución de control por nivel de glucosa)

Datos generados usando el medidor OneTouch Verio Flex™.

Rangos del nivel de glucosa (mg/dL)	Promedio de glucosa (mg/dL)	Desviación estándar (mg/dL)	Coefficiente de Variación (%)
Nivel 2 (25 a 49)	37.14	0.92	2.48
Nivel 3 (102 a 138)	117.68	2.41	2.05
Nivel 4 (298 a 403)	348.99	8.31	2.38

Garantía

LifeScan garantiza que el medidor OneTouch Verio Flex™ estará libre de defectos en el material y fabricación por tres años; esta garantía es válida a partir de la fecha de compra. La garantía se extiende únicamente al comprador original y no es transferible.

Normas eléctricas y de seguridad

Este medidor cumple con la norma CISPR 11 Clase B (radiación únicamente). Las emisiones de energía utilizadas son bajas y no es probable que causen interferencia con equipos electrónicos cercanos. Se probó si el medidor no produce descargas electrostáticas, según se especifica en las normas de la Comisión Electrotécnica Internacional (IEC) 61326-2-6. Este medidor cumple con la inmunidad a la interferencia de radiofrecuencia, según se especifica en IEC 61326-1 y 61326-2-6.

El medidor cumple con los requisitos de inmunidad para interferencia eléctrica al rango de frecuencia y el nivel de prueba especificado en la norma internacional de la Organización Internacional de Normalización (ISO) 15197.

No utilice este equipo donde se usen rociadores en aerosol o donde se administre oxígeno.

10 Índice

Advertencia de batería agotada.....	99
AST.....	41
Baterías.....	86
Botones del medidor.....	18
Calibración con plasma.....	100, 104
Cambio de las baterías.....	86
Cómo apagar el medidor.....	35
Cómo descargar los resultados a una computadora.....	74
Cómo desinfectar el medidor, el dispositivo de punción y la tapa.....	83
Cómo encender el medidor.....	24, 47, 62
Cómo guardar su sistema.....	80
Cómo limpiar el medidor, el dispositivo de punción y la tapa.....	82
Cómo reducir el riesgo de infección.....	42
Cómo revisar los resultados anteriores.....	70
Comparación de los resultados del medidor y los del laboratorio.....	100
Componentes del kit.....	14
Comprobación de la pantalla.....	24
Configuración.....	25, 28, 76
Configuración de fecha.....	26, 28
Configuración de hora.....	25, 28
Configuración de los límites de rango.....	77

Desecho, lancetas y tiras reactivas.....	60
Deshidratación.....	54, 101
Dispositivo de punción.....	14, 40, 43
Dispositivos inalámbricos compatibles.....	3
Editar la fecha.....	76
Editar la hora.....	76
Editar los límites de rango.....	77
Emparejamiento.....	30, 31
Especificaciones técnicas.....	104
Función BLUETOOTH® Smart.....	7, 11, 29, 71
Función de indicador de rango.....	21
Garantía.....	111
Hiperglucemia.....	55, 91
Hipoglucemia.....	54, 90
Icono de batería agotada.....	3
Icono de batería baja.....	3, 98
Iconos.....	3, 4
Limitaciones.....	6
Mensaje EXTREME HIGH GLUCOSE (GLUCOSA MUY ALTA).....	55, 91
Mensaje EXTREME LOW GLUCOSE (GLUCOSA MUY BAJA).....	54, 90
Mensajes de error.....	90
mg/dL.....	18, 105

10 Índice

Número de serie.....	32
Pantalla de inicio.....	24
PIN.....	33
Primera configuración.....	25, 30
Principio de prueba.....	7
Procedimiento de prueba en la yema del dedo.....	36
Proceso de sincronización.....	34, 71
Puerto de datos.....	18
Recuento inusual de glóbulos rojos (hematocrito).....	101, 105
Resultados inesperados.....	54, 56
Símbolos.....	3, 4
Software para gestión de la diabetes.....	74
Solución de control.....	62
Solución de control, fechas de desecho y de vencimiento.....	61
Solución de control, pruebas.....	60, 66, 68
Temperatura.....	36, 37, 68, 80, 92, 93, 105
Tira reactiva.....	20, 47, 62
Tira reactiva, aplicación de una gota de sangre.....	50
Tira reactiva, puntas plateadas.....	20
Tiras reactivas, fechas de desecho y de vencimiento.....	38
Unidad de medida.....	18, 105
Uso previsto.....	6

Notas

Notas

Contenidos cubiertos por una o más de las siguientes patentes de los EE. UU.: 6,179,979, 6,193,873, 6,284,125, 6,716,577, 6,749,887, 6,797,150, 6,863,801, 6,872,298, 7,045,046, 7,498,132, 7,846,312, 8,449,740, 8,529,751 y 8,398,664. El uso del dispositivo de monitoreo que se incluye aquí se encuentra protegido por una o más de las siguientes patentes de los EE. U.: 6,413,410, 6,890,421, 8,163,162, 7,749,371, 8,449,740 y 8,529,751. La compra de este positivo no concede una licencia de uso bajo estas patentes. Tal licencia se concede solamente cuando el dispositivo se usa con la tira reactiva OneTouch® Verio®. Ningún otro proveedor de tiras reactivas que no sea LifeScan está autorizado para conceder tal licencian. LifeScan no ha evaluado la precisión de los resultados obtenidos con el medidor de LifeScan al usarse con tiras reactivas fabricadas por otro proveedor que no sea LifeScan.

Como su socio en el cuidado de la diabetes, lo invitamos a que se comuniquen con nosotros (disponible los 7 días de la semana, de 8 a. m. - 10 p. m., hora del Este) al 1 888 567-3003 (inglés), 1 888 567-3010 (español), o www.OneTouch.com.

AW 06932501A

© 2015 LifeScan, Inc.

Fecha de revisión: 03/2015

Fabricado por:

LifeScan Europe

Division of Cilag

GmbH International

Gubelstrasse 34

6300 Zug

Switzerland



AW 06932501A

Medidor fabricado

en China.